



Sorina POSTOLEA

STANDARDE MINIMALE PE DOMENII ALE UNIVERSITĂȚII (Anexa 2a)

Funcția didactică: asistent universitar

LITERE	- 3 articole științifice publicate <i>in extenso</i> în reviste internaționale, din care 2 indexate BDI;	<p style="text-align: center;">Articole publicate <i>in extenso</i> în reviste BDI</p> <ol style="list-style-type: none">1. Postolea, Sorina, „Translating in a specialised context: Challenges and risks”, <i>Buletinul Institutului Politehnic din Iași</i>, volumul LXII, Științe Sociale, Editura Politehnum, 2016, pp. 51-66 https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=4715882. Postolea, Sorina, „Translating world news. The language of international relations in newspaper articles”, <i>Anuarul Universității “Petre Andrei” din Iași</i>, Editura Lumen, Iași, 2015, pp. 57-70 https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=3546473. Postolea, Sorina, „State-of-the-Art Text Linguistics: Corpus-Analysis Tools”, <i>Philologica Jassyensia</i>, X, nr. 1(19), supliment 2014, pp. 51-59 https://scholar.google.com/scholar?hl=en&q=Postolea+Sorina&btnG=&as_sdt=1%2C5&as_sdtp=4. Postolea, Sorina, „The phraseology of general use ICT texts and its translation from English into Romanian – A Corpus-based analysis”, <i>Studii de Știință și Cultură</i>, Vol. X, Nr. 2 (37) 2014, pp. 231-242 https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=199995. Postolea, Sorina, „From regularities to norms in the secondary formation of ICT terms”, <i>Linguaculture</i>, vol. 3, nr. 2, 2012, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2012, pp. 101-116 https://www.degruyter.com/view/j/lincu.2012.2012.issue-2/lincu-2015-0004/lincu-2015-0004.xml
---------------	--	--



Sorina POSTOLEA

		<p>6. Postolea, Sorina, „New Trends and Concepts in the Study of Neology in Specialised Translation”, <i>Anuarul Universității “Petre Andrei” din Iași</i>, tomul 8, decembrie 2011, Editura Lumen, Iași, 2011, pp. 529-538 https://www.cceol.com/search/article-detail?id=59033</p>
	<p>- membru în echipa unui proiect de cercetare câștigat prin competiție și recunoscut de instituții academice sau de cercetare naționale sau internaționale</p> <p>sau</p> <p>1 articol științific publicat <i>in extenso</i> într-o revistă BDI</p>	<p style="text-align: center;">Membru în următoarele echipe:</p> <p>1. din octombrie 2014, membru al Grupurilor de lucru 2 (<i>Interoperable Annotation Guidelines</i>) și 3 (<i>Assessment of Empirical and Cognitive Soundness</i>) din cadrul proiectului internațional COST TextLink: Structuring Discourse in Multilingual Europe (cod IS1312), finanțat de Uniunea Europeană în cadrul Programului COST (vezi adeverința 1)</p> <p>2. octombrie 2010 - martie 2011 – implicare în proiectul didactic Global English, implementat de British Council România în colaborare cu Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului (vezi adeverința 2)</p> <p>3. 2009-2011, membru (în calitate de traducător și interpret) al echipei de implementare a proiectului finanțat POSDRU (ID 3858): CREA – Cooperare Regională pentru Excelență Antreprenorială (vezi adeverința 3)</p> <p style="text-align: center;">Granturi de cercetare câștigate în nume individual:</p> <p>1. 2016: grant în valoare de 1500 euro, câștigat prin concurs în cadrul Acțiunii Cost IS1312, pentru desfășurarea unei misiuni de cercetare de scurtă durată la Universitatea din Genova, Italia, în vederea definitivării proiectului de studiu <i>Contrast connectives in Romance languages. Mapping similarities and differences between Romanian and Italian</i> la invitația și sub îndrumarea conf. dr. Jacqueline Visconti (vezi adeverința 4)</p> <p>2. 2015: grant în valoare de 1860 euro, câștigat prin concurs în cadrul Acțiunii Cost</p>



Sorina POSTOLEA

		<p>IS1312, pentru desfășurarea unei misiuni de cercetare de scurtă durată la Institutul de Lingvistică/Universitatea din Utrecht, Olanda, în vederea definitivării proiectului de studiu <i>Cross-linguistic comparison of discourse relations and connectives in Romanian and English</i> la invitația și sub îndrumarea prof. dr. Ted Sanders (vezi adeverința 5)</p> <p>3. 2015: grant în valoare de 750 euro pentru participarea la "Methods and tools for the analysis of discourse relational devices", Universitatea din Valencia, Valencia, Spania, câștigat prin concurs în cadrul Acțiunii Cost IS1312 (vezi adeverința 6)</p>
--	--	---